

bernafon®
Innovative Hearing Solutions

**ВНУТРИУШНЫЕ СЛУХОВЫЕ АППАРАТЫ
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**



win

Содержание

*Инструкция пользования внутриушными
слуховыми аппаратами*

Свойства	4
Введения аппарата	5
Удаление аппарата	7
Вкл/выкл	8
Регулятор громкости	9
Кнопка переключения	10
Телефонная катушка	11
Направленность	12
Смена батареи	13
Индикатор батареи	14
Информация о батарее	14
Техника безопасности	16
Международная гарантия	18
Настройка кнопки переключения	19

Поздравляем Вас с приобретением Ваших новых слуховых аппаратов. Эти высокотехнологичные слуховые аппараты обладают цифровым микропроцессором, и настроены Вашим специалистом по слуху.

Пожалуйста, следуйте данной инструкции при пользовании Вашим слуховым аппаратом.: это руководство поможет Вам достичь максимальной выгоды из пользования данным аппаратом, и еще раз : наслаждайтесь звуками Вашей жизни... в семье, с друзьями и различной окружающей обстановке

Внимание:

Пожалуйста, ознакомьтесь с содержанием данной инструкции так же как «Руководство, чтобы лучше слышать» перед использованием Вашим аппаратом.

**В данной инструкции описываются
следующие слуховые аппараты:**



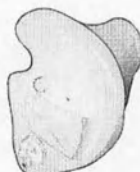
Win 401/411



Win 301/302/322/352



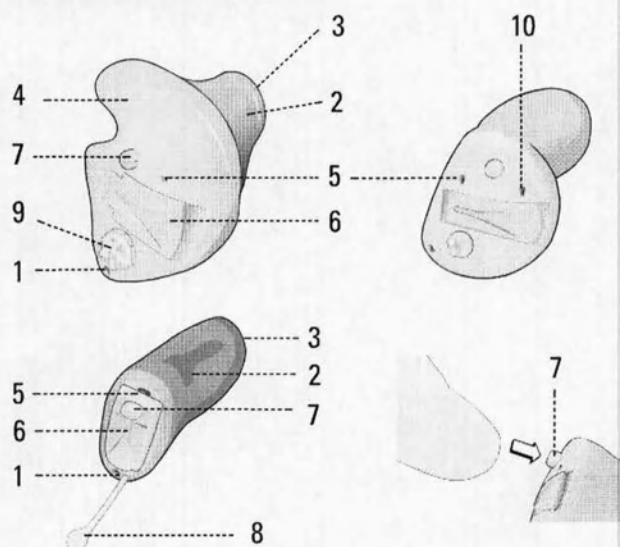
Win 315



Win 202

**Внимание: Форма и размеры аппарата могут
варьироваться в зависимости от
индивидуальных особенностей Вашего уха.**

Описание элементов



- 1 Вентиляционное отверстие
- 2 Канал
- 3 Выход звука, фильтр для серы
- 4 Завиток
- 5 Отверстие микрофона
- 6 Батарейный отсек
- 7 Кнопка переключения
- 8 Леска для удаления аппарата
- 9 Регулятор громкости
- 10 Выход направленного микрофона (Win 315 только)

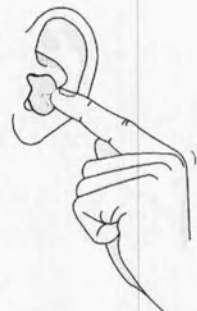
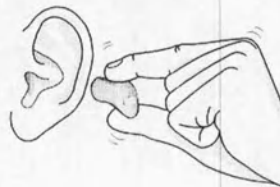
4

Установка аппарата

Для правильного одевания слухового аппарата требуется **Практика, Терпение и Время**.

Если у Вас возникают трудности при вставлении аппарата, обратитесь к специалисту.

- Правый слуховой аппарат имеет красную маркировку, левый аппарат синюю маркировку.
- Пожалуйста используйте левую руку для вставления левого аппарата в левое ухо и правую руку для вставления правого аппарата в правое ухо.
- Возьмите аппарат, как изображено на рисунке, между указательным и большим пальцами, и следуйте описанию.
- Введите узким концом вперед слуховой аппарат в слуховой проход.
- Слегка оттянув свободной рукой ушную раковину назад и вниз, введите слуховой аппарат полностью в слуховой проход, до плотного прилегания со стенками.



- Если в первое время в ухе появилось раздражение, Вы можете нанести немного крема (вазелина) на слуховой аппарат. Обратите внимание, чтобы крем не попал в выходное отверстие для звука, т.к. от этого может повредиться слуховой аппарат.
- Если Вы испытываете затруднения при одевании слухового аппарата, потяните свободной рукой ушную раковину назад и вверх.

**Если завиток вставлен неправильно
(Win 202)**

Посмотрите в зеркало. Если завиток виден, он расположен неправильно.

Проведите указательным пальцем по коже напротив Вашего уха.

Если завиток можно потрогать, аппарат расположен неправильно. Используя указательный палец, введите завиток аппарата за складку кожи. Может помочь, одновременно потянуть другой рукой складку кожи вперед.

Удаление слухового аппарата из уха

- Нажмите указательным пальцем за ухом на ушную раковину вперед.
- Аппарат поднимется в ушной раковине выше и его легко будет захватить пальцами.
- С легким вращательным движением удалите аппарат.
- Вы можете удалить Ваш аппарат, легко потянув за волосок держателя (если он установлен на аппарате).

Осторожно: Пожалуйста, ни в коем случае не тяните за крышку емкости для батареи. Вы можете этим повредить Ваш аппарат. Если у Вас возникают проблемы с удалением из уха слухового аппарата, обратитесь к специалисту по слуховым аппаратам, он Вам поможет в этом случае.

Регулятор включения/ выключения

Включить аппарат:

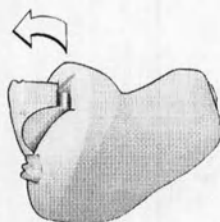
Осторожно закройте батарейный отсек. Надавите на него, пока не услышите щелчок закрытия. Вы услышите сигнал, означающий, что аппарат включен.



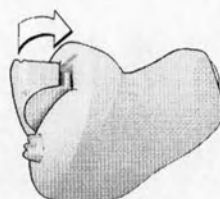
Выключить аппарат:

Ногтем пальца осторожно подденьте батарейный отсек, пока не услышите щелчок, он будет означать выключение.

Включено
(OFF)



Выключено
(ON)



Никогда не применяйте усилие при открывании или закрывании батарейного отсека.

**Регулятор уровня громкости
(Win 302, 315, 322/352 или 202)**

Для увеличения громкости
вращать колесо регулятора вперед.

Для уменьшения громкости Громче Тише
вращать колесо регулятора назад.



Регулятор громкости не имеет механического ограничителя. Это обозначает, что Вы можете бесконечно вращать колесо регулятора громкости. Изменение громкости происходит только в пределах запрограммированных границ (мин/макс). Если Вы колесико вращаете слишком быстро, изменение громкости может происходить не таким образом, как Вы этого бы хотели.

Внимание: Уровень громкости аппарата отключается, если батарея разряжена или батарейный отсек открыт. При включении аппарата, начальная громкость устанавливается на начальном запрограммированном уровне.

По Вашему желанию специалист может отключить возможность пользования регулятором громкости (в этом случае аппарат работает автоматически, и громкость будет на установленном уровне).

Внимание: Если в некоторых часто встречающихся ситуациях Вам приходится увеличивать или уменьшать громкость слухового аппарата, проконсультируйтесь со специалистом, чтобы он перенастроил аппарат на более удобную Вам громкость.

Функция кнопки переключения

Используйте кнопку переключения для переключения между программами.



Для слуховых аппаратов, оборудованных телефонной катушкой, нажмите однократно кнопку переключения для переключения в режим телефонной катушки. Вы услышите два коротких сигнала.

Для слуховых аппаратов, оборудованных направленным микрофоном (315 только), нажмите однократно кнопку переключения для переключения в режим направленного микрофона. Вы услышите два коротких сигнала (если оборудовано). Нажмите кнопку еще раз для переключения в режим телефонной катушки (если оборудовано). Вы услышите три коротких сигнала. Если Вы хотите вернуться в режим микрофона, нажмите кнопку снова. Вы услышите один короткий сигнал.

Чтобы посмотреть, как Ваш аппарат запрограммирован, см стр. 19.

Функция выключения

Нажмите на кнопку переключения и держите 2-3 секунды для выключения аппарата. Короткое нажатие приведет Ваш аппарат в рабочее состояние. Слуховой аппарат вернется в свою предыдущую программу и звуковым сигналом даст знать, в какой программе Вы находитесь.

10

Телефонная катушка
Win 301/302, 315, 322/352 или 202.

Как опция Ваш слуховой аппарат может быть снабжен специальной катушкой

- ☐ Ручная телефонная катушка
- ☐ Автоматическая телефонная катушка

Ваш слуховой аппарат снабжен специальной катушкой, для того чтобы Вы могли во время разговора по телефону в шумной обстановке или в местах, где установлена индукционная петля (церкви, кинотеатры, театры, и др.) Когда катушка активирована, Вы будете слышать непосредственно через индукционную петлю или телефон. Для включения телефонной катушки, пожалуйста, нажмите на кнопку переключения, пока не услышите два коротких сигнала.(три сигнала для 315).

Если аппарат оснащен автоматической телефонной катушкой, он активируется только телефоном с магнитом, но не системами с индукционными петлями. Следуйте данным Вам рекомендациям специалиста.

Обычно, микрофон выключен, когда активирована телефонная катушка, для уменьшения любого фонового шума. Ваш специалист по слуховым аппаратам может запрограммировать, чтобы телефонная катушка функционировала в комбинации с микрофоном.

Ваш аппарат был запрограммирован:

- ☐ Микрофон и телефонная катушка (M+T)
- ☐ Телефонная катушка только (T)

Внимание: НЕ все телефоны подходят к слуховому аппарату.

Направленность (Win 315 только)

Ненаправленный режим

Этот режим обеспечивает четкое восприятие звуков, поступающих со всех сторон. Им следует пользоваться в обычных условиях, например на улице, при прослушивании музыки или в спокойной обстановке. Этот режим предназначен для повседневного использования.

Направленный

Направленный микрофон улавливает речь и другие звуки, источник которых находится непосредственно впереди вас. Посторонние звуки и шумы, поступающие сбоку и сзади, ослабляются, что позволяет вам сосредоточиться на беседе.

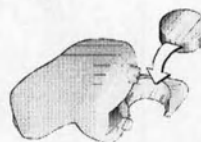
Примечание: Пользуясь направленным режимом, вы можете не услышать важные звуки, поступающие сзади. Не следует использовать этот режим в ситуациях, требующих ориентации (например, уличное движение).

Смена батареи

Используются батареи следующих размеров

Win 202	Батарея N13
Win 301/302/315/ 322/352	Батарея N312
Win 401/411	Батарея N10

- Поддев ногтем, откройте батарейный отсек, не оказывая усилия.
- Удалите использованную батарею
- Удалите наклейку на батарею. (Если Вы используете батарею Воздух-Цинк).
- Обратите внимание на совпадение полярности - (+) вверх.
- Вложите батарею в батарейный отсек.
- Осторожно закройте батарейный ящик.



Никогда не надавливайте с силой, закрывая батарейный отсек.

Индикатор конца деятельности батареи

Как только напряжение на батарее достигает минимального уровня, аппарат производит три сигнала через регулярные интервалы.

Предостережение означает, что батарея должна быть заменена немедленно. Это свойство может быть активировано/деактивировано Вашим специалистом по слуховым аппаратам.

Информация о батареях

- Длительность работы батареи зависит от того, как долго и интенсивно вы ей пользуетесь.
- Спросите об этом Вашего специалиста по слуховым аппаратам.
- Имейте небольшой запас батарей, которые Вы приобрели у Вашего специалиста по слуховым аппаратам.
- Израсходованную батарею следует удалить как можно быстрее.
- Если Вы несколько дней не пользуетесь слуховым аппаратом, удалите батарею.

- После удаления батареи следует на некоторое время оставить емкость для батареи открытой, чтобы высушить влагу. Если емкость для батареи или батарея влажная, протрите ее сухой материей.
- При покупке отдавайте использованные батареи обратно в магазин.
- Никогда не сжигайте батареи- это может привести к взрыву.
- Никогда не выбрасывайте батареи с домашним мусором, но уничтожайте их правильно.
- Никогда не пытайтесь перезаряжать использованные батареи.
- Когда батарея разрядилась, Ваш аппарат начинает автоматичски включаться и выключаться. Это означает, что батарею пора сменить, а не перебои в деятельности аппарата.

**Внимание: Всегда удаляйте батарею перед высушиванием слухового аппарата.
Высушивание батареи воздух-цинк сокращает период ее жизнедеятельности.**

Безопасность

Неправильное использование слухового аппарата может привести к внезапному и длительному снижению слуха, повреждению. Также опасно проглотить аппарат или батарейку.

- Вы должны использовать слуховой аппарат только таким образом, как Вам его настроил специалист-акустик или врач-сурдолог. Неправильное использование может привести к внезапному и длительному снижению слуха.
- Слуховой аппарат, запасные части, батареи должны находиться вне пределов досягаемости людей, которые их могут проглотить или принести себе повреждение другим способом.
- Будьте внимательны: удар по уху с надетым слуховым аппаратом может привести к серьезным повреждениям.
- Не меняйте батарею или фильтр от серы вблизи детей или душевнобольных людей.
- Если батареи и др. Были проглочены, следует немедленно обратиться к врачу.

- Не забудьте, если Вы принимаете таблетки, что, из-за похожих размеров Вы можете перепутать их с батареями.
- Никогда не берите слуховой аппарат или батареи в рот, из-за их гладкой поверхности Вы их можете легко проглотить.
- Следует с осторожностью обращаться с использованными батареями, так как жидкость из них может отрицательно воздействовать на здоровье.
- Никогда не пытайтесь перезарядить одноразовые батареи.
- Никогда не давайте другим людям носить Ваш слуховой аппарат- это может привести к снижению слуха (аппарат настроен персонально под Вашу потерю слуха).
- Следует ежедневно чистить слуховой аппарат . Длительные наложения на аппарате могут привести к раздражению кожи слухового прохода.
- Имейте в виду, что функция слухового аппарата зависит от качества батареи, особенно если Вам необходимо слышать звуки во время уличного движения или другие предупредительные сигналы.

Гарантия

Слуховые аппараты Бернафон имеют 12 - месячную гарантию на материал и технологию производства. Гарантия распространяется только на слуховой аппарат, но не на оболочку, батареи, трубку звуковода, аксессуары и фильтр для серы.

Гарантийный ремонт не производится, если поломка наступила в результате неправильного обращения или ремонта аппарата.

Гарантийный ремонт не производится, если поломка наступила в результате того, что неспециалист пытался открывать и чинить аппарат. Обратите внимание, чтобы Ваш гарантийный талон был правильно заполнен.

Охрана окружающей среды



Не выбрасывайте аппараты или батареи с ашим домашним мусором, это помогает охранять окружающую среду. Дополнительную информацию получите у Вашего специалиста по слуховым аппаратам.

Программирование кнопки переключения

Ваши слуховые аппараты запрограммированы следующим образом.

☐ **Слуховые аппараты с ненаправленным микрофоном (Win _____)**

Режим	Сигналы	Функция
М	1 	Режим микрофона
Т	2 	☐ Телефонная катушка ☐ Телефонная катушка + микрофон

☐ **слуховой аппарат с направленным микрофоном (Win _____)**

Режим	Сигналы	Функция
М	1 	ненаправленный режим
DM	2 	режим направленный
Т	3 	☐ Телефонная катушка ☐ Телефонная катушка + микрофон

Заметки

**Задача Бернафона - помогать людям слышать и
общаться путем разработки новых технологий.**

bernafon®

Innovative Hearing Solutions

Производитель:
Бернафон АГ
Моргенштрассе 131
СХ 3018, Берн,
Швейцария
Тел: +41 31 998 15 15
Факс: +41 31 998 15 90
www.bernafon.com

CE 0543



04.05/BAG/Printed in Denmark/956-74-860-00/subject to change

Задача Бернафона - помогать людям слышать и общаться путем разработки новых технологий.

bernafon®

Innovative Hearing Solutions

Производитель:

Bernaфон AG

Morgenstrasse 131

3018 Bern

Switzerland

Phone +41 31 998 15 15

Fax +41 31 998 15 90

www.bernaфон.com

CE 0543

*For more information about
hearing and hearing loss:
www.hear-it.org*

bernafon®

Innovative Hearing Solutions

**ЗАУШНЫЕ СЛУХОВЫЕ АППАРАТЫ
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

flair

[illegible]

Введение

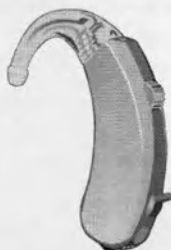
Руководство пользования заушными слуховыми аппаратами Бернафон «Flair»

Свойства	3
Вкл/выкл (М/Т/О функция)	4
Телефонная катушка	6
Регулятор громкости	7
Введение вкладыша	8
Расположение аппарата	10
Удаление вкладыша/аппарата	11
Смена батареи	12
Индикатор напряжения батареи	13
Информация о батареях	14
Аксессуары	16
Предостережения	17
Международная гарантия	19

***В данной инструкции описываются
следующие слуховые аппараты:***



Flair 100



Flair 110

Поздравляем Вас с приобретением
Ваших новых слуховых аппаратов.
Эти высокотехнологичные слуховые
аппараты обладают цифровым
микропроцессором, и настроены
Вашим специалистом по слуху.

Пожалуйста, следуйте данной
инструкции при пользовании Вашим
слуховым аппаратом. Это руководство
поможет Вам достичь максимальной
выгоды при использовании данного
аппарата, и еще раз: наслаждайтесь
звуками Вашей жизни... в семье, с
друзьями и различной окружающей
обстановке.

Внимание

Пожалуйста, ознакомьтесь с содержанием
данной инструкции перед использованием
Вашим аппаратом.

- Имейте в виду, что функция слухового аппарата зависит от качества батареи, особенно если Вам необходимо слышать звуки во время уличного движения или другие предупредительные сигналы.
- Если у Вас еще есть вопросы, обратитесь к специалисту по слуховым аппаратам.

Международная Гарантия

Слуховые аппараты Бернафон имеют 12-месячную гарантию на материал и технологию производства. Гарантия распространяется только на слуховой аппарат, но не на оболочку, батареи, трубку звуковвода, аксессуары и фильтр для серы.

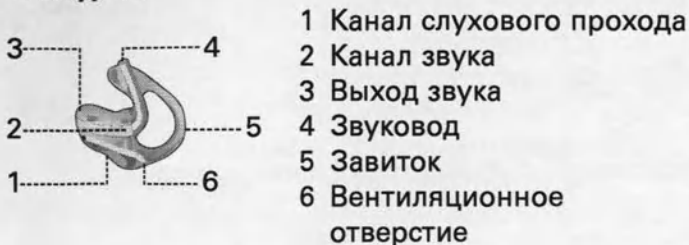
Гарантийный ремонт не производится, если поломка наступила в результате неправильного обращения или ремонта аппарата.

Гарантийный ремонт не производится, если поломка наступила в результате того, что неспециалист пытался открывать и чинить аппарат. Обратите внимание, чтобы Ваш гарантийный талон был правильно заполнен.

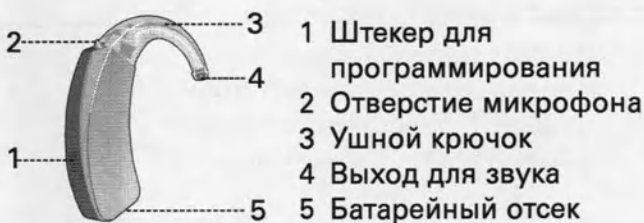
- Если батареи и др. были проглочены, следует немедленно обратиться к врачу.
- Не забудьте, если Вы принимаете таблетки, что, из-за похожих размеров Вы можете перепутать их с батареями.
- Никогда не берите слуховой аппарат или батареи в рот, из-за их гладкой поверхности Вы их можете легко проглотить.
- Следует с осторожностью обращаться с использованными батареями, так как жидкость их них может отрицательно воздействовать на здоровье.
- Никогда не пытайтесь перезарядить одноразовые батареи.
- Никогда не давайте другим людям носить Ваш слуховой аппарат- это может привести у них к снижению слуха (аппарат настроен персонально под Вашу потерю слуха).
- Следует ежедневно чистить слуховой аппарат. Длительные наложения на аппарате могут привести к раздражению кожи слухового прохода.

Описание элементов

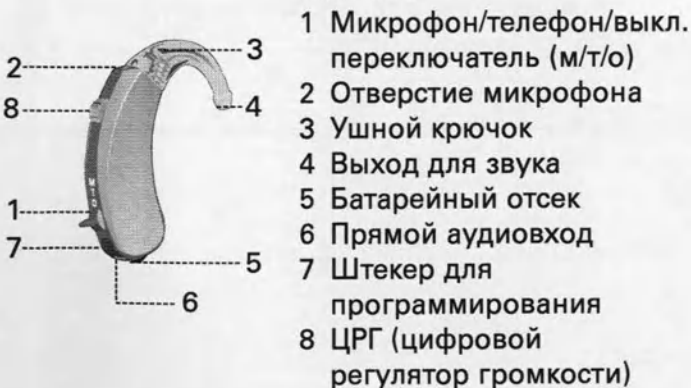
Вкладыш



Flair 100



Flair 110



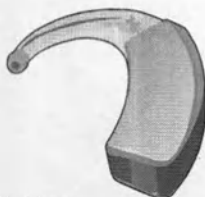
Вкл/выкл функция Flair 100

Чтобы **включить**

Ваш аппарат:

Осторожно закройте
батарейный отсек.

Надавите на него, пока
не услышите щелчок закрытия.



Чтобы **выключить**

Ваш аппарат:

Ногтем пальца осторожно
подденьте батарейный отсек,
пока не услышите щелчок, он
будет означать выключение.



**Внимание: никогда не применяйте
усилие при открытии или закрытии
батарейного отсека.**

Предостережения

Неправильное обращение со слуховым аппаратом и батареями может привести к серьезным последствиям.

Перед тем, как использовать слуховой аппарат, ознакомьтесь с рекомендациями в данной брошюре.

- Вы должны использовать слуховой аппарат только таким образом, как Вам его настроил специалист-акустик или врач-сурдолог. Неправильное использование может привести к внезапному и длительному снижению слуха.
- Слуховой аппарат, запасные части, батареи должны находиться вне пределов досягаемости людей, которые их могут проглотить или принести себе повреждение другим способом.
- Будьте внимательны: удар по уху с надетым слуховым аппаратом может привести к серьезным повреждениям.
- Не меняйте батарею или фильтр от серы вблизи детей или душевнобольных людей.

Аксессуары

Прямой аудиовход (Flair 110)

Прямой аудиовход позволяет подключить Ваш слуховой аппарат напрямую к внешним источникам звука, таким как FM системы, персональные стереосистемы, телевизор и др.

На рисунке показано, как подсоединить прямой аудиовход к Вашему аппарату.



Внимание: Безопасность Вашего аппарата с прямым аудиовходом определяется прибором, к которому он подключен. Прибор должен соответствовать EN 60601-1-1, EN 60065 или эквивалентным стандартам безопасности.

Вкл/выкл (М/Т/О функция) Flair 110

Ваш аппарат снабжен переключателем М/Т/О.

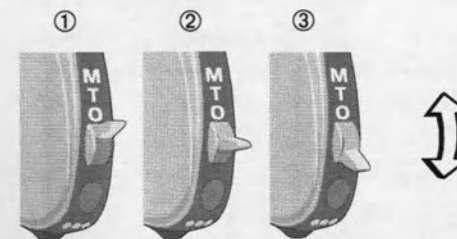
М = микрофон. Это правильное положение переключателя для повседневного использования. Ваш слуховой аппарат включен.

Т = Телефонная катушка. Это правильное положение переключателя при разговоре по телефону или в других специфических ситуациях.

О = Выключено. В данном положении Ваш слуховой аппарат выключен. Аппарат также может быть выключен с помощью батарейного отсека.

Переключатель М/Т/О:

- ① М = Микрофон (Включено)
- ② Т = Телефон
- ③ О = Выключено



Телефонная катушка.

Для включения телефонной катушки, пожалуйста, переведите переключатель в среднее положение – (Т).

Ваш слуховой аппарат снабжен специальной катушкой, для того чтобы Вы могли разговаривать по телефону в шумной обстановке или в местах, где установлена индукционная петля (церкви, кинотеатры, театры и др.).

Места, оснащенные телефонной катушкой, обычно обозначены специальным образом.



Обычно, когда включена катушка, микрофон выключен. Тем не менее Ваш специалист по слуху может запрограммировать аппарат так, чтобы работали одновременно и катушка, и микрофон.

Положение (Т) в Вашем слуховом аппарате запрограммирована:

- ☐ только телефонная катушка (Т)
- ☐ телефонная катушка и микрофон (М+Т)

Внимание: НЕ все телефоны подходят к слуховому аппарату.

- Никогда не выбрасывайте батареи с домашним мусором. Батареи содержат вредные вещества, опасные для окружающей среды.
- Никогда не пытайтесь перезаряжать использованные батареи.
- Когда батарея разрядилась, Ваш аппарат начинает автоматически включаться и выключаться. Это означает, что батарею пора сменить, а не перебои в деятельности аппарата.

Батареи следует держать вне пределов досягаемости ребенка.

Обратитесь немедленно к врачу, если батарея была проглочена ребенком.

Информация о батареях

В заушных аппаратах Flair 100/110 используются батареи размера N13

- Длительность работы батареи зависит от того, как долго и интенсивно вы ей пользуетесь.
- Имейте небольшой запас батарей. Батареи Вы можете приобрести у Вашего специалиста по слуховым аппаратам.
- Израсходованную батарею следует заменить как можно быстрее.
- Выньте батарею из слухового аппарата, если Вы не пользуетесь слуховым аппаратом несколько дней.
- После удаления батареи емкость для батареи следует на некоторое время оставить открытой, чтобы высушить влагу. Если емкость для батареи или батарея влажная, протрите ее сухой материей.
- При покупке новых батарей отдавайте использованные батареи обратно в магазин.
- Никогда не сжигайте батареи. Это может привести к взрыву.

Цифровой регулятор уровня громкости Flair 110

У Вас есть дополнительная возможность регулировать громкость цифровым регулятором громкости (ЦРГ). Вращением регулятора громкости вверх Вы увеличиваете громкость (см. рисунок), вращением вниз - уменьшаете.



ЦРГ не имеет механического ограничителя. Это означает, что Вы можете бесконечно вращать колесо регулятора громкости. Изменение громкости происходит только в пределах запрограммированных границ (мин/макс). Если Вы вращаете колесико слишком быстро, изменение громкости может происходить не таким образом, как Вы этого бы хотели.

По Вашему желанию специалист может отключить возможность пользования регулятором громкости (в этом случае аппарат работает автоматически, и громкость будет на установленном уровне).

Внимание: Уровень громкости аппарата отключается, если батарея разряжена или батарейный отсек открыт.

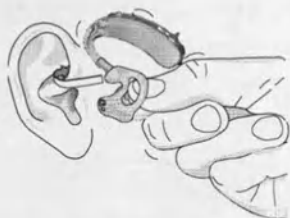
При включении аппарата, громкость аппарата устанавливается на начальном запрограммированном уровне.

Правильное введение ушного вкладыша

Правильное введение ушного вкладыша каждый раз требует **практики, терпения и усилия**.

Пожалуйста, сначала правильно введите Ваш ушной вкладыш, потом расположите слуховой аппарат за ухом.

- Для введения правого вкладыша используйте правую руку, и для введения левого вкладыша используйте левую руку.



- Следуйте рисунку (как для левого, так и для правого вкладыша) и держите вкладыш за трубку между большим и указательным пальцами. Большой палец должен располагаться как



- Осторожно закройте батарейный ящик.
- Никогда не применяйте усилие.

Длительность действия батареи зависит от условий эксплуатации. Обратитесь к специалисту по слуховым аппаратам за дополнительной информацией.

Индикатор напряжения батареи

Как только напряжение на батарее достигает минимального уровня, аппарат воспроизводит три сигнала через регулярные интервалы.

Предостережение означает, что батарея должна быть заменена немедленно.

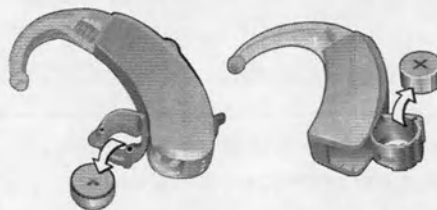
Индикатор напряжения батареи может быть активирован/деактивирован Вашим специалистом по слуховым аппаратам.

Смена батареи

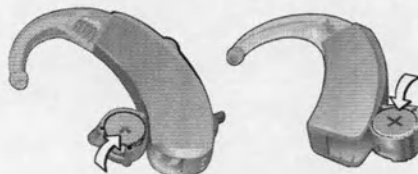
- В вашем слуховом аппарате используются батареи 13 размера.

Чтобы вставить новую батарею

- Поддев ногтем, откройте батарейный отсек.



- Удалите использованную батарею.
- Удалите наклейку на батарею. (Если Вы используете батарею Воздух-Цинк).
- Обратите внимание на совпадение полярности - (+) вверх. Вложите батарею в батарейный отсек.



раз под трубкой, где она входит во вкладыш. Верхняя часть вкладыша должна располагаться прямо.

- Канальная часть вкладыша должна располагаться против входа в слуховой проход.
Поднимите вкладыш до уровня Вашего уха. Осторожно, не перекручивайте Вашу руку или трубку.
Введите канальную часть вкладыша в слуховой проход. Завиток должен быть расположен прямо и занять правильное положение.
- Если возникают болезненные ощущения в ухе при введении вкладыша, обработайте вазелином кромку вкладыша, чтобы помочь ему легче встать в необходимое положение.
Следите за тем, чтобы вазелин не попал в выходное отверстие для звука. Если у Вас возникают трудности при введении вкладыша, опустите другой рукой мочку уха вниз или поднимите верхний край уха вверх.

Посмотрите в зеркало. Если завиток виден, он расположен неправильно. Проведите указательным пальцем по коже напротив Вашего уха. Если завиток можно потрогать, вкладыш расположен неправильно.

Чтобы расположить завиток

- Используйте Ваш указательный палец для того, чтобы расположить его за складкой кожи. Это поможет Вам потянуть верхнюю часть уха вверх и назад противоположной рукой во время вставления завитка. Если у Вас возникают трудности при вставлении завитка, обратитесь к Вашему специалисту по слуховым аппаратам. Он может вырезать часть завитка для того, чтобы облегчить вставление ушного вкладыша.

Для правильного расположения слухового аппарата

- Как только Вы правильно расположили вкладыш, поднимите слуховой аппарат и расположите его над и за ушной раковиной. Осторожно, не перекручивайте трубку слухового аппарата.



Удаление вкладыша и слухового аппарата

- Приподнимите слуховой аппарат вверх и над ушной раковиной.
- Используя указательный палец, выведите завиток вкладыша.
- Возьмите за завиток.
- Потяните завиток вперед.
- Потянув, полностью удалите вкладыш из уха, держа за завиток вкладыша.

Внимание

Не тяните слуховой аппарат, чтобы вытащить вкладыш из уха. Этим Вы можете отсоединить аппарат от вкладыша или повредить трубку.